

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1979

5 APRIL 1979

**WETSVOORSTEL**

waarbij de provincies en de gemeenten gemachtigd worden tot het verhogen van de belastingen op de agentschappen voor weddenschappen op paardenwedrennen, bedoeld bij artikel 74 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen

(Ingediend door de heer Levaux)

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Op de brief dd. 1 maart 1976 aan de Minister van Binnenlandse Zaken in de toenmalige regering, waarbij hem kennis werd gegeven van de eenparige beslissing van de gemeenteraad der gemeente van de indiener van het onderhavige wetsvoorstel om de belastingen op de agentschappen voor weddenschappen te verhogen en hem gevraagd werd deze maatregel, die ertoe moet bijdragen het maatschappelijk leven te saneren, goed te keuren, werd volgend antwoord verstrekt :

« Als gevolg op uw schrijven dd. 1 maart 1976 heb ik de eer u mede te delen dat artikel 74 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, zoals het is vervangen door artikel 18 van de wet van 28 december 1973 betreffende de budgettaire voorstellen 1973-1974, de gemeenten niet toestaat op de agentschappen voor weddenschappen op paardenwedrennen een belasting te heffen van meer dan 2 500 F per agentschap en per maand bedrijvigheid of per gedeelte daarvan.

Dit maximum kan enkel door een wet worden gewijzigd. »

De toenmalige minister voegde er niet aan toe dat het in zijn bedoeling lag een wetsontwerp in te dienen om de wet in de gewenste zin te wijzigen.

Het onderhavige wetsvoorstel wordt ingediend met de hoop dat het spoedig door iedereen zal worden gesteund, zodat de bepalingen ervan nog dit jaar kunnen worden toegepast.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1979

5 AVRIL 1979

**PROPOSITION DE LOI**

autorisant les provinces et communes à augmenter les impôts sur les agences de paris sur les courses de chevaux, prévus à l'article 74 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus

(Déposée par M. Levaux)

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

En réponse à la lettre adressée le 1<sup>er</sup> mars 1976 au Ministre de l'Intérieur du gouvernement de l'époque, pour l'informer de l'augmentation des impôts sur les agences de paris prévue à l'unanimité par le conseil communal de sa commune et dans laquelle il était demandé d'approuver cette mesure de salubrité publique, la réponse suivante a été fournie à l'auteur de la présente proposition :

« Comme suite à votre lettre du 1<sup>er</sup> mars 1976, j'ai l'honneur de vous faire savoir que l'article 74 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi du 28 décembre 1973 relative aux propositions budgétaires 1973-1974, ne permet pas aux communes d'établir une taxe sur les agences de paris sur les courses de chevaux à un taux excédant, par agence, 2 500 F par mois ou fraction de mois d'exploitation.

Ce maximum ne pourrait être modifié que par une loi. »

Le ministre de l'époque n'indiquait pas qu'il entrat dans ses intentions d'élaborer un projet de loi modifiant cette loi dans le sens souhaité.

La présente proposition de loi est déposée dans l'espoir qu'elle recevra un soutien général et rapide de telle manière que, cette année encore, ses dispositions soient applicables dans les communes.

De aanzienlijke aangroei van het aantal agentschappen voor weddenschappen — een Franse bisschop heeft die weddenschappen terecht als « opium voor het volk » bestempeld — is immers een ernstige bedreiging voor de openbare rust en de vrede in de gezinnen.

De aangroei van die agentschappen bewijst trouwens welke weekerwinsten zij uit hun bedrijvigheid halen en wel op een ogenblik dat de financiële toestand van de gemeenten door het soberheidsbeleid van de Regering er heel wat slechter op wordt en zij, als gevolg daarvan, de bevolking minder diensten kunnen bewijzen.

In plaats van de bevolking nieuwe gemeentebelastingen op te leggen als aanvulling bij de lasten die de Staat aan de gemeenten oplegt, ware het dan ook verkeerslijker enerzijds een rem te zetten op de kansspelen en anderzijds de immorele winsten van de eigenaars van agentschappen voor weddenschappen wat af te romen.

Daarom dienen wij opnieuw dit voorstel in, in de hoop dat het spoedig wordt aangenomen, zodat het vanaf het tweede semester van dit jaar effect kan sorteren.

En effet, le développement important des agences de « tiers », qu'un évêque français n'a pas hésité à qualifier avec juste raison « d'opium du peuple », constitue une menace grave pour la tranquillité publique et la paix des ménages.

Le développement de ces agences prouve par ailleurs à quel point leur rentabilité est usuraire, au moment même où la politique d'austérité du Gouvernement agrave considérablement la situation financière des communes et, par conséquent, réduit les services qu'elles peuvent rendre à la population.

Dès lors, plutôt que de faire supporter par celle-ci de nouveaux impôts au niveau communal, pour suppléer aux charges que l'Etat met au compte des communes, il serait souhaitable, d'une part, de mettre un frein aux pratiques des jeux de hasard et, d'autre part, de réduire quelque peu les profits immoraux des propriétaires d'agences de paris. Cette justification n'a rien perdu de sa pertinence. Bien au contraire.

C'est la raison pour laquelle nous réintroduisons cette proposition avec l'espoir d'une adoption rapide qui permettrait son entrée en application pour le second semestre de cette année.

M. LEVAUX

## WETSVOORSTEL

---

### Enig artikel

In artikel 74, tweede lid, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, gewijzigd bij de wet van 28 december 1973 betreffende de budgettaire voorstellen 1973-1974, wordt de laatste zin vervangen door wat volgt :

« De provinciale en de gemeentebelasting mogen ieder, per agentschap, niet meer bedragen dan 5 000 F, resp. 10 000 F per maand bedrijvigheid of per gedeelte daarvan. »

24 januari 1979.

## PROPOSITION DE LOI

---

### Article unique

A l'article 74, deuxième alinéa, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié par la loi du 28 décembre 1973 relative aux propositions budgétaires 1973-1974, la dernière phrase est remplacée par ce qui suit :

« La taxe provinciale et la taxe communale ne peuvent excéder, par agence, respectivement 5 000 F et 10 000 F par mois ou fraction de mois d'exploitation. »

24 janvier 1979.

M. LEVAUX